



Генеральная Ассамблея

Шестьдесят восьмая сессия

Первый комитет

1-е заседание

Вторник, 1 октября 2013 года, 15 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Даббаши (Ливия)

Г-н Эш, Председатель Генеральной Ассамблеи, занимает свое место.

Заседание открывается в 15 ч. 05 м.

Пункт 5 повестки дня

Выборы должностных лиц главных комитетов

Выборы Председателя и членов Бюро

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Настоящее заседание проводится для избрания должностных лиц Первого комитета на шестьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи. Прежде чем мы продолжим нашу работу, я хотел бы поблагодарить от имени всех делегаций членов Президиума Комитета на шестьдесят седьмой сессии: Председателя Комитета — посла Индонезии Перкаю, трех заместителей Председателя — г-на Акино, Перу; г-на Салима, Кения; и г-на Шпокаускаса, Литва, — а также Докладчика — г-на Лангеланда, Норвегия, за их выдающийся вклад в руководство работой Комитета для обеспечения ее успешного завершения.

В качестве кандидата на пост Председателя Комитета на шестьдесят восьмой сессии от Группы африканских государств я имею честь рекомендовать Постоянного представителя Ливии при

Организации Объединенных Наций посла Ибрагима Даббаши.

Посол Даббаши является видным дипломатом своей страны, который внес весомый вклад в работу Организации Объединенных Наций на многих направлениях. До своего назначения в июле в качестве Постоянного представителя Ливии при Организации Объединенных Наций посол Даббаши выполнял обязанности заместителя Постоянного представителя при Организации Объединенных Наций с января 2009 года, в том числе в Совете Безопасности в 2008 и 2009 годах. В марте 2009 года он выполнял обязанности Председателя Совета Безопасности.

В период с 2002 по 2007 годы посол Даббаши занимал другие руководящие должности, также на уровне посла, в министерстве иностранных дел Ливии, в том числе в качестве исполняющего обязанности Директора Департамента международных организаций и главы отдела Департамента по политическим вопросам, разоружению и международной безопасности. Кроме того, как опытный дипломат своей страны, он работал в ряде других государств, а также в качестве старшего должностного лица в министерстве иностранных дел Ливии, где он начал работать в 1975 году.

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.



Посол Даббаши занимал должность Докладчика Четвертого комитета на тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи в 1981 году. Он принимал активное участие в 15 сессиях Генеральной Ассамблеи, проходивших в период с 1979 по 1985 годы и с 2004 года по настоящее время, в работе на многочисленных международных совещаниях по вопросам разоружения и международной безопасности. Он имеет степень бакалавра искусств в области французского языка и литературы, Университет в Триполи, Ливия, а диплом по беженскому праву, Институт гуманитарного права в Сан-Ремо, Италия. Посол Даббаши говорит на нескольких языках, в том числе свободно на арабском, французском и английском.

С учетом его обширного опыта и впечатляющего послужного списка я рад представить его кандидатуру на пост Председателя Первого комитета на шестьдесят восьмой сессии.

Ввиду отсутствия других кандидатур могу ли я считать, что в соответствии с правилом 103 правил процедуры Генеральной Ассамблеи и сложившейся в этом отношении практикой Первый комитет постановляет не проводить тайное голосование и объявить посла Ливии Даббаши избранным на пост Председателя Первого комитета на период шестьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи путем аккламации?

Решение принимается.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): От имени всех делегаций я поздравляю посла Даббаши с избранием. Я уверен, что все делегации обеспечат ему поддержку и активное сотрудничество в выполнении его задачи по руководству работой Первого Комитета в ходе шестьдесят восьмой сессии вплоть до ее успешного завершения.

Мы приступаем к выборам других должностных лиц Первого Комитета в ходе шестьдесят восьмой сессии, начиная с трех заместителей Председателя. Я с удовольствием представляю Комитету следующие кандидатуры: г-н Милош Николич, Черногория, — от Группы восточноевропейских государств; г-н Фернандо Луке Маркес, Эквадор, — от Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна; и г-н Петер Винклер, Германия, — от Группы западноевропейских и других государств.

С учетом того, что вышеупомянутые кандидаты на должности заместителей Председателя были одобрены их соответствующими региональными группами, могу ли я считать, что Комитет постановляет избрать их путем аккламации?

Решение принимается.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): На должность Докладчика Группа государств Азиатско-Тихоокеанского региона выдвигает кандидатуру г-на Хоада Сейфи Паргу, Исламская Республика Иран. Могу ли я считать, что Комитет постановляет избрать г-на Сейфи Паргу путем аккламации в качестве Докладчика Первого комитета на шестьдесят восьмой сессии?

Решение принимается.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Позвольте мне от имени Комитета тепло поздравить г-на Луке Маркеса, Эквадор, г-на Николича, Черногория, и г-на Винклера, Германия, с избранием в качестве заместителей Председателя Первого комитета, а также поздравить г-на Сейфи Паргу, Исламская Республика Иран, с избранием в качестве Докладчика. Я уверен, что благодаря их богатому опыту в области разоружения и международной безопасности, политической мудрости и бесценным знаниям Первый комитет добьется успеха в своей работе в ходе шестьдесят восьмой сессии.

Заявление Председателя

Председатель (*говорит по-арабски*): Я считаю для себя большой честью то, что государства — члены Организации Объединенных Наций оказали мне доверие, избрав меня на пост Председателя Первого Комитета. Заверяю всех членов Комитета в том, что в руководстве его работой я буду следовать правилам процедуры Генеральной Ассамблеи. Я рассчитываю на сотрудничество всех государств-членов, Президиума и секретариата Комитета в достижении тех результатов, к которым мы все стремимся.

Заседания Первого комитета на текущей сессии проводятся в период, для которого характерны как серьезные проблемы и трудности, так и подтвержденная решимость международного сообщества продвигаться вперед в вопросах разоружения. Рассчитываю на сотрудничество со всеми делегациями

в совместном преодолении этих трудностей и проблем. Убежден, что при поддержке только что избранных членов Президиума мы, в конечном итоге, преуспеем и достигнем поставленных целей.

Я осознаю, что мы начали подготовку к сессии позднее обычного, но уверен, что Комитет активно выполнит свою программу работы в установленные сроки. Для того чтобы эта цель стала реальностью, я буду тесно сотрудничать с секретариатом.

Заседание закрывается в 15 ч. 15 м.